

## ATIVIDADES ACADÊMICAS – 2014 / 2

## OFERTA ESPECIAL

Área de concentração			
Linguística Teórica e Descritiva			
Disciplina			Código
STV em Linguística Teórica e Descritiva: Terminologia aplicada			LIG 958/C
Professor			
Maria Cândida Trindade Costa de Seabra e Maria da Graça Krieger			
Data(s)	Horário		
18, 19 e 20/08	regular (14h a 17:40h) <input type="checkbox"/> especial (14h a 17:40h) <input checked="" type="checkbox"/>		
Tipo da disciplina		Carga horária (1 crédito= 15/ha)	
presencial <input checked="" type="checkbox"/>	on-line <input type="checkbox"/>	semi-presencial <input type="checkbox"/>	Vagas
		15h <input checked="" type="checkbox"/> 30h <input type="checkbox"/>	30

Dados curriculares básicos do professor (Em caso de disciplina ministrada por professor convidado)
Maria da Graça Krieger - UNISINOS

Aceita candidaturas a vagas de isoladas?
SIM <input checked="" type="checkbox"/> NÃO <input type="checkbox"/>

Observações (pré-requisitos, recomendações, leitura prévia de textos)
Pré-requisito: o aluno deve ter cursado Fundamentos de Terminologia, curso oferecido em março de 2014.

Ementa
Princípios teóricos e metodológicos da terminografia, definida como a prática da terminologia, com vistas à preparação de obras de referência especializada como glossários e dicionários terminológicos. Metodologias de reconhecimento de termos. Tratamento de dados em terminografia: macro e micro estrutura, funcionamento de termos: sinonímia e variação denominativa.

Bibliografia básica
ALMEIDA, G.M.B ; ALUÍSIO, S. M; ALMEIDA DE OLIVEIRA, L. ( 2007) O método em terminologia: revendo alguns procedimentos. In: ISQUERDO, A.N & ALVES, I.M. As ciências do léxico.vol.3 . Campo Grande, UFMS; São Paulo, Humanitas. BOULANGER, J-C. (2001) Convergências e divergências entre a lexicografia e a terminologia. In: LIMA, M.S& RAMOS, P.C, orgs. Terminologia e ensino de segunda língua,. Porto Alegre, NEC, UFRGS. 7-28 KRIEGER, M.G. ( 2006) Do reconhecimento de terminologias: entre o lingüístico e o textual. In: ISQUERDO, A.N. & KRIEGER, M.G. As Ciências do Léxico 2. UFMS, UFRGS. Campo Grande. KRIEGER, M.G. & FINATTO, M.J. ( 2004) Introdução à terminologia. São Paulo, Contexto. SAGER, Juan.C. (1993) Curso práctico sobre el procesamiento de la terminología. Madrid: Fundación Germán Sánchez Ruipérez. SANTIAGO, Márcio Sales; KRIEGER, Maria da Graça. A valência verbal e sua produtividade na análise de unidades fraseológicas em tutoriais de AVAs. In: ISQUERDO, Aparecida Negri; DAL CORNO, Giselle Olivia Mantovani. As ciências do léxico: lexicologia, lexicografia e terminologia. v. VII Campo Grande: Editora UFMS, 2014. (no prelo).

